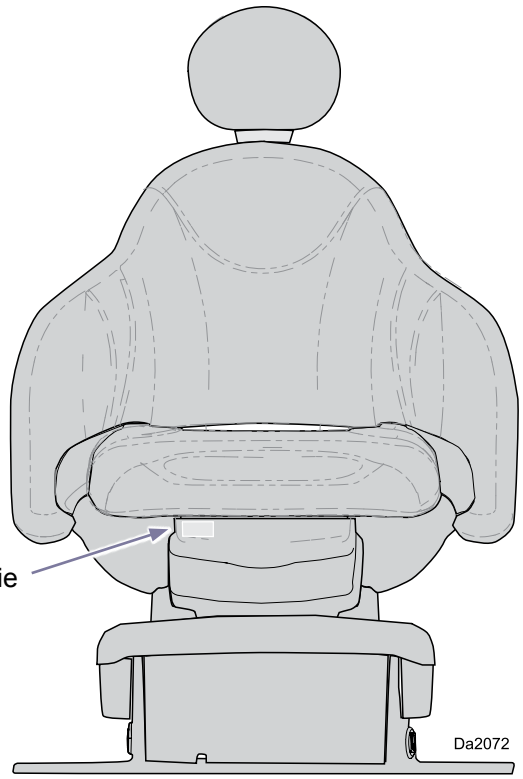
Guide de l'utilisateur

CE

Fauteuil dentaire Elevance

Modèle : 153810



Informations sur la conformité et symboles:

Utilisation prévue 2
Interférences électromagnétiques 2
Transport, stockage et conditions d'utilisation 2
Mise au rebut du matériel 2
Représentant EU autorisé 2
Déclaration de conformité de la FCC 2
Service après-vente 2
Symboles 3

Fonctions du produit :

Voyant d'alimentation 4
Système anti-collision 4
Pédales de frein 4
Commandes du fauteuil 5
Télécommande 5
Commande au pied 5
Commandes de l'unité 5

Utilisation et réglages :

Relever/Abaisser le dossier 6
Lever/baisser le fauteuil 6
Programmer les positions du fauteuil 7
Régler la têtière 8
Faire tourner le fauteuil 9
Fonction de verrouillage du fauteuil 9
Massage et chauffage (en option) 10
Commande manuelle pour massage et chauffage 11

Nettoyage :

Protections 12
Nettoyer la sellerie du fauteuil 12
Procédures de nettoyage et désinfection 12

Caractéristiques techniques du produit 13
Limitation de Garantie 14

Pour obtenir des informations relatives à l'installation, consultez le site :
« Technical Library » du site Midmark.com

Langue d'origine : anglais

© 2010 Midmark Corp. | 60 Vista Drive Versailles, OH 45380 USA | 1-800-643-6275 | 1-937-526-3662 |

Réf. 003-2189-02 Rév. H (9/9/15)
Style A

Informations sur la conformité et symboles

Utilisation prévue

Le fauteuil est destiné aux dentistes traitant des patients dans un cabinet dentaire. Le système est conçu afin de positionner correctement le patient en vue du traitement.

Interférences électromagnétiques

Les composants des cabinets dentaires Midmark sont conçus et construits pour minimiser les interférences électromagnétiques avec d'autres dispositifs. Si des interférences sont néanmoins constatées, il est nécessaire de retirer de la pièce l'appareil provoquant les interférences et/ou de le brancher sur un circuit isolé.

Transport, stockage et conditions d'utilisation

Transport, Stockage Température: ..... -5ºC à 38ºC (23ºF à 100ºF)

Humidité relative:.....10% à 90% (sans condensation)

Pression atmosphérique:..... 50 kPa à 106 kPa (7,2 PSI à 15,3 PSI)

Température de fonctionnement:..... 15°C à 35°C (59ºF à 95ºF)

Mise au rebut du matériel

À la fin de la durée de vie du produit, l'unité, les accessoires et d'autres fournitures peuvent être contaminés dans le cadre d'une utilisation normale. Consultez les codes et les arrêtés municipaux pour vous renseigner sur la mise au rebut appropriée de l'équipement et des autres fournitures.

Représentant EU autorisé

Au sein de l'Union européenne, tous les problèmes, plaintes ou questions doivent être adressés au représentant EU autorisé de Midmark indiqué ci-dessous.

Midmark EMEA Ltd
Beech House, First Floor, East Wing
Ancells Business Park, Fleet
Hampshire, GU51 2UN, United Kingdom
Tel: + 44 (0) 1252 360 940
Fax: + 44 (0) 1252 360 941

Déclaration de conformité de la FCC (Commission fédérale américaine des communications)

Ce matériel a été testé et s'est révélé conforme aux limites pour un dispositif numérique de classe A conformément à la Partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences dangereuses lorsque le matériel est utilisé dans un environnement commercial. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au manuel d'utilisation, peut provoquer des interférences dangereuses avec des radiocommunications. L'utilisation de ce matériel dans une zone résidentielle est susceptible de provoquer des interférences dangereuses, auquel cas vous devrez corriger les interférences à vos frais.

Toute modification apportée à ce matériel peut violer les règles de la Commission fédérale américaine des communications et rendre l'utilisation du matériel illégale.

Service après-vente

Adressez toutes vos demandes de réparation à votre revendeur Midmark agréé. Lorsque vous demandez une réparation, vous devez fournir les informations suivantes :

numéro de modèle / de série
date d'achat
symptôme(s) du dysfonctionnement

Symboles

Ces symboles peuvent figurer sur l'équipement et/ou dans les manuels. Des avertissements et des mises en garde figurent dans les manuels, selon le besoin.

AVERTISSEMENT
Signale un danger potentiel qui, s'il n'est pas évité, risque d'entraîner des blessures graves.

Attention
Signale un danger potentiel qui, s'il n'est pas évité, risque d'entraîner des blessures mineures ou modérées. Il peut également servir à signaler à l'utilisateur des pratiques dangereuses.

Avertissement relatif à l'équipement
Signale un danger potentiel qui, s'il n'est pas évité, risque d'entraîner des dommages matériels.

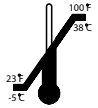
Remarque
Attire l'attention sur une procédure, une pratique ou une situation.

La garniture du dossier *SerenEscape*™ pour le chauffage et le massage est une pièce appliquée sur le patient de type BF. N'enfoncez pas d'objets tranchants, tels que des aiguilles, des couteaux, etc., dans la garniture.

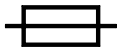
Poids maximal du patient

Limite d'humidité

Type B, partie appliquée sur le patient



Limite de température



Puissance des fusibles

Limite d'humidité

Consulter les manuels

Mise à la terre de protection

Conserver au sec

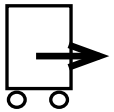
Cycle d'utilisation

Fragile

Hauteur d'empilage maximale (reportez-vous au nombre « n » sur l'emballage)

Rayonnements électromagnétiques non ionisants

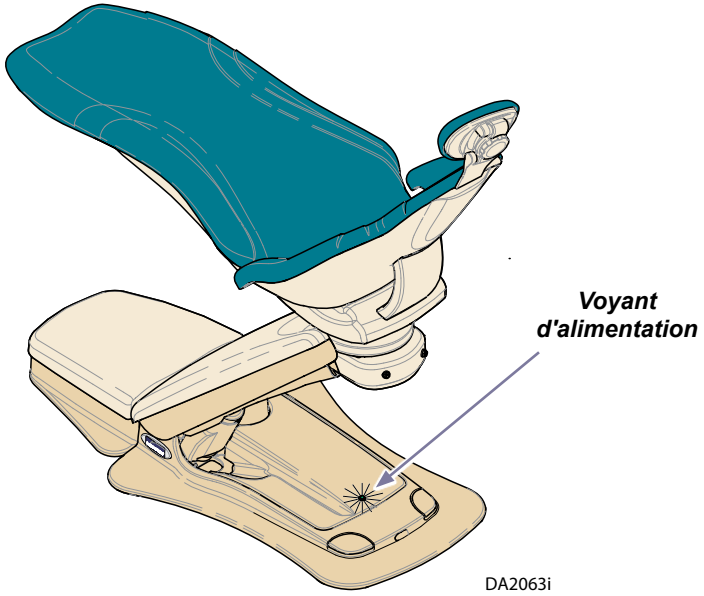
Orientation correcte pour l'expédition

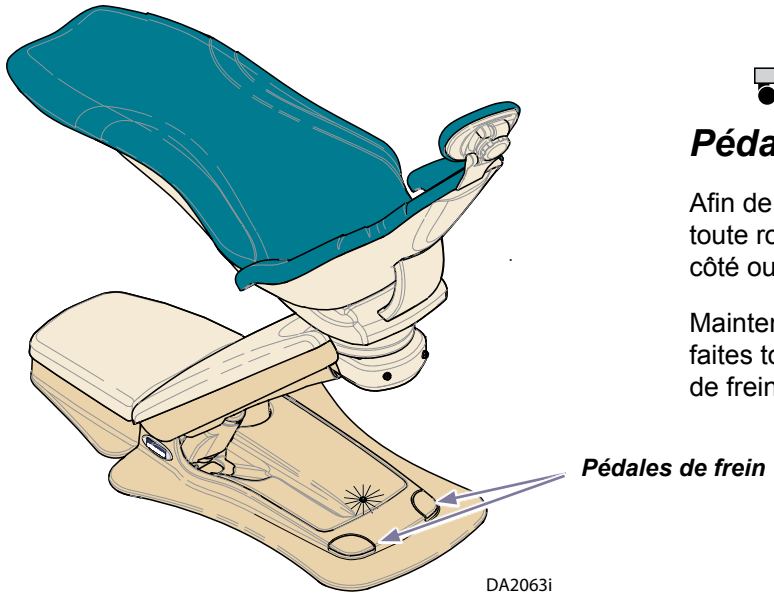


Orientation pour le transport

Voyant d'alimentation

Le voyant d'alimentation du fauteuil s'allume lorsque l'alimentation électrique alimente le fauteuil.





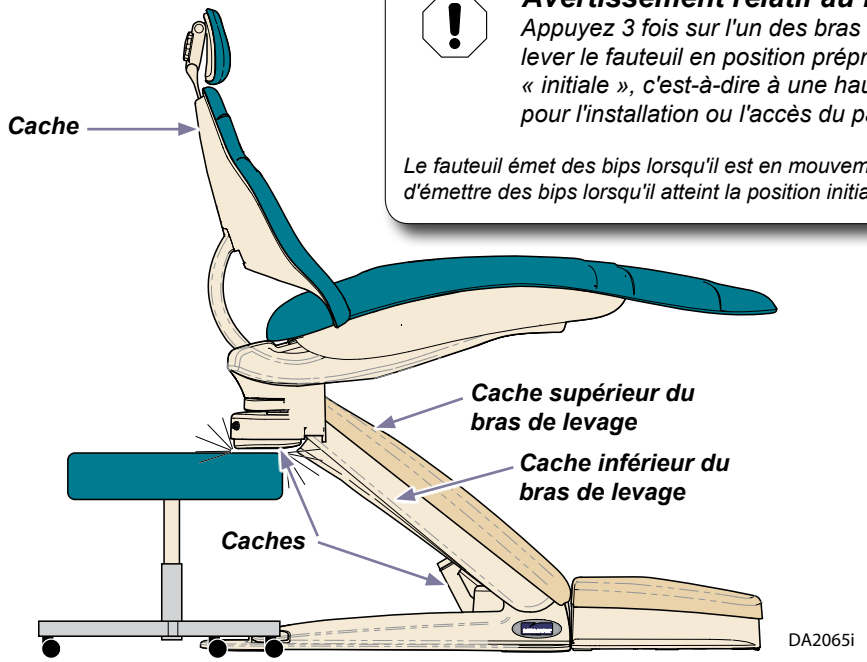
Système anti-collision

Les fauteuils dentaires sont équipés d'un système anti-collision conçus pour de ne pas endommager les appareils ou blesser le personnel. Si un cache de fauteuil bute contre un objet lorsqu'il descend, il s'arrête de descendre et remonte légèrement pour ne plus toucher l'objet. Le fauteuil émet également des bips lorsque le bouton de commande est relâché. L'utilisation normale peut alors être reprise.

Avertissement relatif au matériel

Appuyez 3 fois sur l'un des bras de levage pour lever le fauteuil en position préprogrammée « initiale », c'est-à-dire à une hauteur pratique pour l'installation ou l'accès du patient.

Le fauteuil émet des bips lorsqu'il est en mouvement et s'arrête d'émettre des bips lorsqu'il atteint la position initiale.



Pédales de frein

Afin de garantir un positionnement précis et stable et afin d'empêcher toute rotation accidentelle du fauteuil, une pédale de frein se situe d'un côté ou de l'autre de la base du fauteuil.

Maintenez enfoncée l'une ou l'autre des pédales de frein lorsque vous faites tourner le fauteuil dans la position souhaitée. Relâchez la pédale de frein pour verrouiller le fauteuil dans cette position.

AVERTISSEMENT

Pendant le transport, la hauteur du fauteuil doit être la plus basse possible et toutes les fixations repliées dans leur position la plus basse et la plus centrale possible. Le non-respect de ces consignes risque de blesser quelqu'un et/ou d'endommager le matériel.

Commandes du fauteuil

Plusieurs dispositifs de commande du fauteuil sont disponibles pour s'adapter aux préférences des cabinets dentaires. Tous les dispositifs de commande sont des pavés tactiles couverts d'une membrane dont les illustrations sont faciles à comprendre.

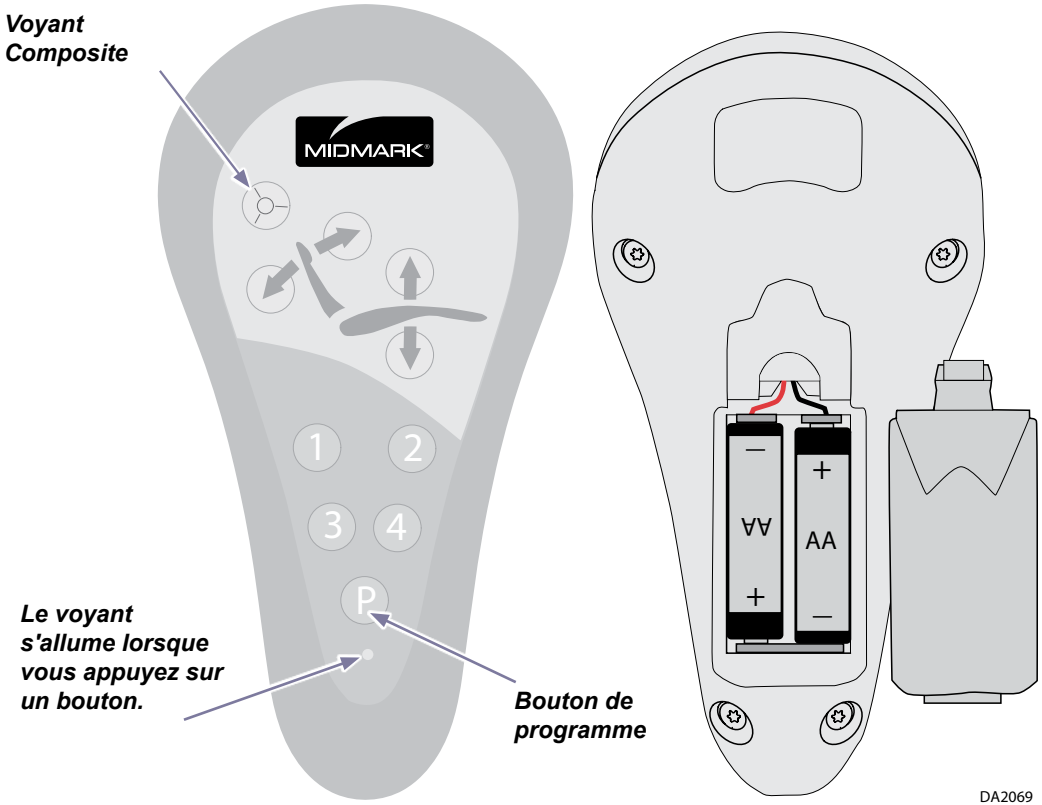
Tous les dispositifs de commande appellent les mêmes mouvements du fauteuil.

Les flèches sur toutes les commandes activent les fonctions de montée et de descente de l'assise et du dossier.

Les boutons avec des chiffres sur toutes les commandes sont des boutons de position programmables.

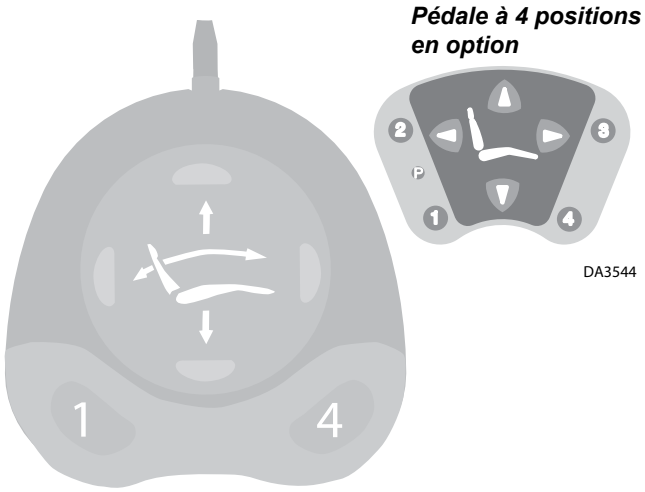
Télécommande

Il s'agit de dispositifs facultatifs. Peuvent être commandés avec le fauteuil Elevance.



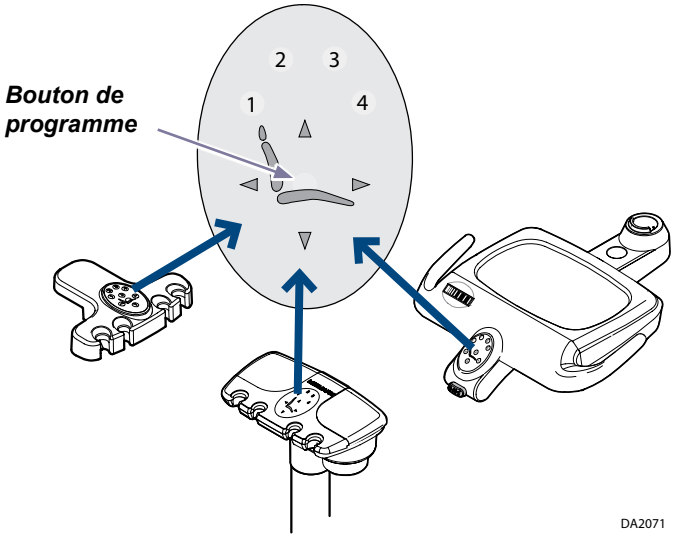
Commande au pied

Se connecte au fauteuil à l'aide d'un cordon.



Commandes de l'unité

Les commandes de l'unité se trouvent également sur les unités du dentiste et de l'assistant.

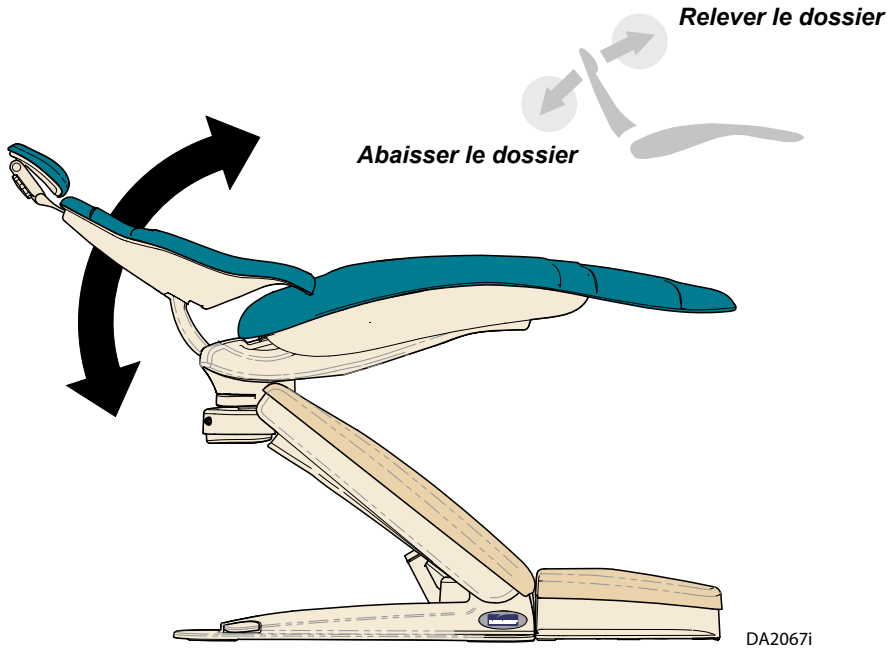


Utilisation et réglages

AVERTISSEMENT
Garantir le malade est dans une position assise pendantque la chaise se déplace.

Relever/Abaisser le dossier

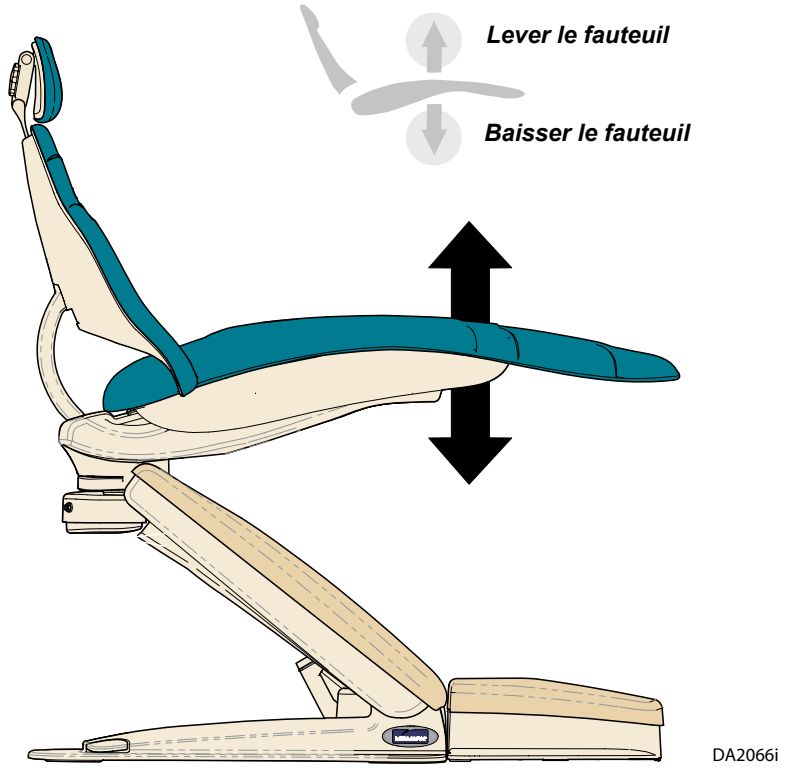
Pour relever ou abaisser le dossier...
Maintenez enfoncé le bouton sur n'importe quel dispositif de commande pour relever ou abaisser le dossier. Le dossier s'arrête de bouger lorsque vous relâchez le bouton ou lorsqu'il atteint la limite de sa plage de déplacement.



Avertissement relatif au matériel
Si le fait d'appuyer sur les boutons de la télécommande ne permet pas de faire bouger le fauteuil, remplacez les piles. Si de nouvelles piles ne changent pas la situation, voir le guide de référence technique.

Lever/baisser le fauteuil

Pour lever ou baisser le fauteuil...
Maintenez enfoncé le bouton sur n'importe quel dispositif de commande pour lever ou baisser le fauteuil. Le fauteuil s'arrête de bouger lorsque vous relâchez le bouton ou lorsqu'il atteint la limite de sa plage de déplacement.



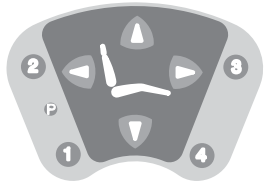
Programmer les positions du fauteuil

Pour programmer un bouton sur une position spécifique du fauteuil...
A) Utilisez les boutons fléchés pour placer le fauteuil dans la position souhaitée.
B) Appuyez sur le bouton de programme (P). Vous entendez alors un bip unique signalant que vous êtes en mode de programme.*
C) Appuyez sur le bouton de position de votre choix (1, 2, 3 ou 4) pour y régler la position programmée. Vous entendez alors trois bips signalant que le bouton est programmé.

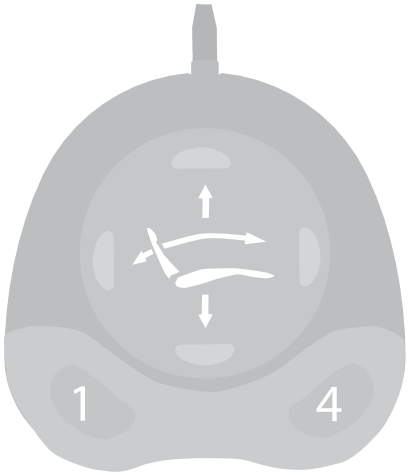
Méthode de programmation Alternance/Pédale : *une fois le fauteuil dans la position souhaitée, il vous suffit d'appuyer sur un bouton de position et de le maintenir enfoncé pendant 2 secondes. Le fauteuil bipe alors trois fois pour signaler que le bouton est programmé.*

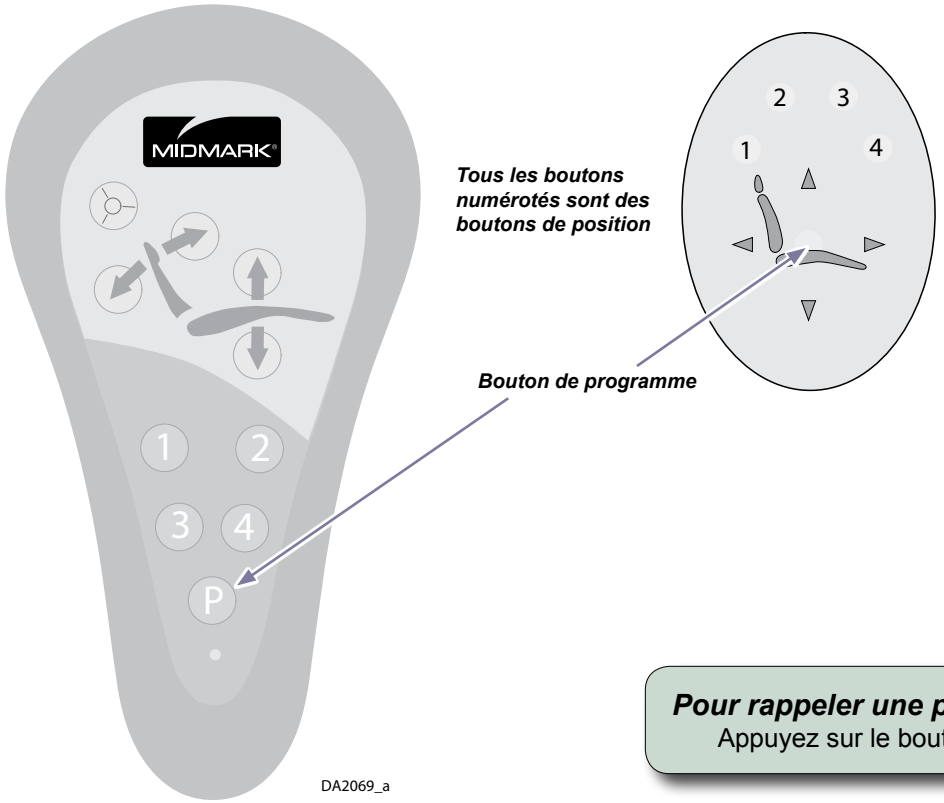
** Une fois que vous êtes en mode de programme, le dispositif de commande vous laisse 3 secondes pour appuyer sur un bouton de position (le programmer). Au-delà de ces 3 secondes, la commande revient en mode de fonctionnement normal.*

Remarque
Vous pouvez arrêter le fauteuil à tout moment pendant la programmation du positionnement en appuyant sur n'importe quel autre bouton du dispositif de commande.



DA3544





DA2069_a

Fonctions de programmation spéciales
Le bouton de position n°4 peut être programmé pour permettre n'importe laquelle des fonctions suivantes.
A) Fonction de retour du crachoir.
B) Fonction de retour à la dernière position.
C) Fonction identique à n'importe quel autre bouton de position.

La fonction activée par le bouton n°4 dépend du réglage du commutateur à positions multiples sur la carte de circuit imprimé et ne peut être modifiée que par un technicien de maintenance.

Pour rappeler une position programmée...
Appuyez sur le bouton de position souhaité (1, 2, 3 ou 4).

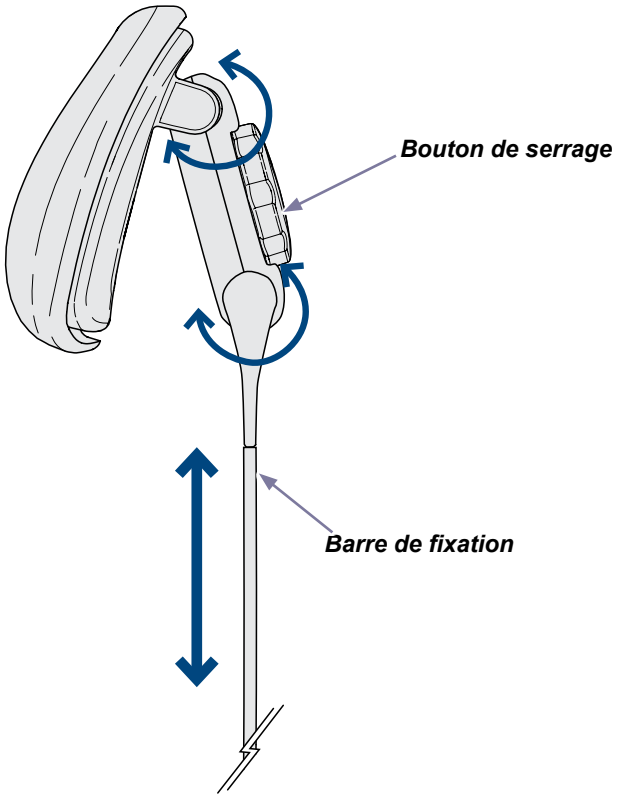
Régler la têtière

Pour régler la têtière...

A) Desserrez (tournez vers la gauche) le bouton de serrage et faites tourner la têtière au niveau des deux points d'articulation pour ateindre la position souhaitée.

B) Serrez (tournez vers la droite) le bouton de serrage pour verrouiller la têtière dans la position souhaitée.

C) Tirez vers le haut ou enfoncez la têtière en faisant glisser la barre de fixation à la hauteur souhaitée.

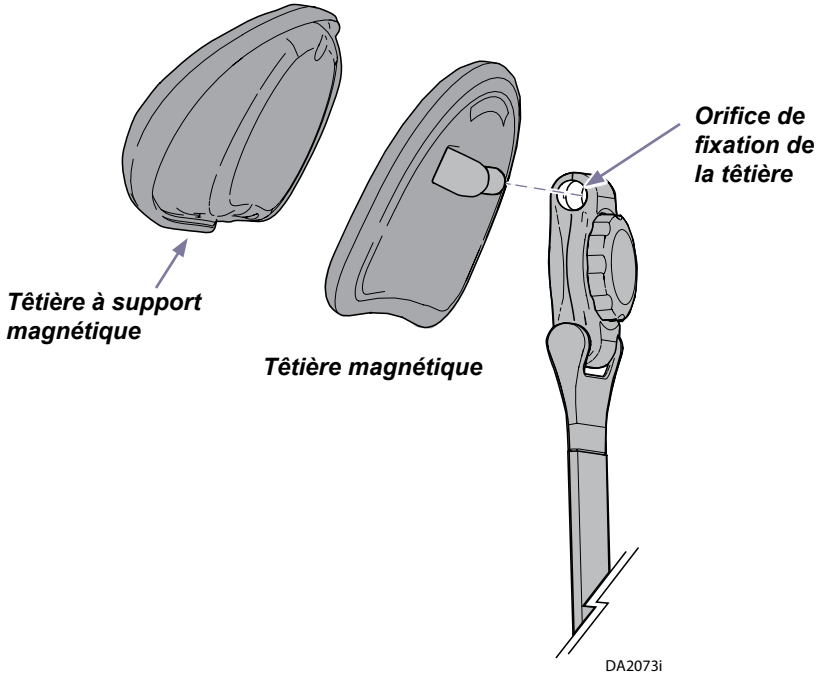


Utiliser la têtière magnétique facultative...

A) Desserrez le bouton de serrage et faites glisser la têtière standard en-dehors de l'orifice de montage sur le support de la têtière.

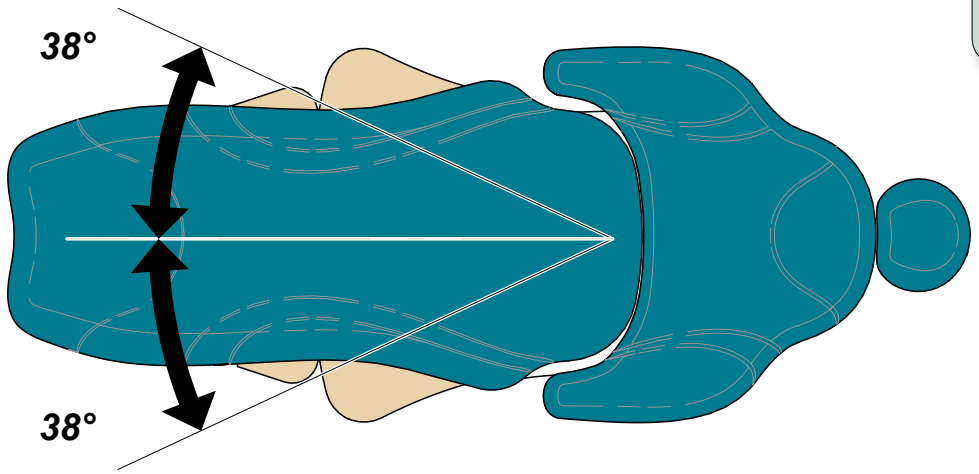
B) Insérez la têtière magnétique dans l'orifice de fixation, fixez-y la têtière à support magnétique si souhaité, et réglez à la position souhaitée avant de serrer le bouton de serrage.

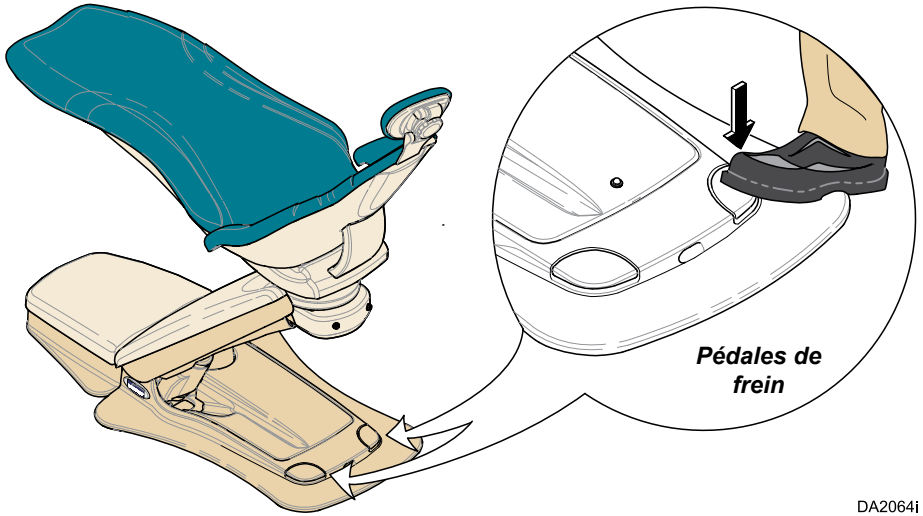
C) Tirez vers le haut ou enfoncez l'ensemble têtière en faisant glisser la barre de fixation à la hauteur souhaitée.



Faire tourner le fauteuil

Limites de rotation du fauteuil





DA2064i

Pour faire tourner le fauteuil...
Maintenez enfoncée une pédale de frein. Dès que vous relâchez une pédale de frein, vous pouvez faire tourner le fauteuil.
Relâchez la pédale de frein pour engager la cheville de rotation et empêcher le fauteuil de tourner.

Remarque : Lorsqu'une pédale de frein est enfoncée, écoutez le clic de la cheville de frein qui se dégage avant de faire tourner le fauteuil.

Les limites de rotation diffèrent pour les différents modèles de fauteuil.		
Modèle	° de rotation par rapport à la ligne centrale	
Fauteuil uniquement	38° à gauche et 38° à droite	Voir illustration
G/D fauteuil	15° à gauche et 15° à droite	Ne figure pas sur l'illustration
Console du fauteuil		

Fonction de verrouillage du fauteuil

Pour empêcher tout mouvement ou rotation accidentel(le) du fauteuil, ce dernier est muni d'une fonction de verrouillage. Il suffit d'appuyer sur l'une des pédales de frein 5 fois successivement pour activer la fonction de verrouillage du fauteuil. Le fauteuil émet 5 bips pour indiquer qu'il est verrouillé. (Les boutons sur les dispositifs de commande et les pédales de frein ne fonctionnent plus, ils sont verrouillés.)

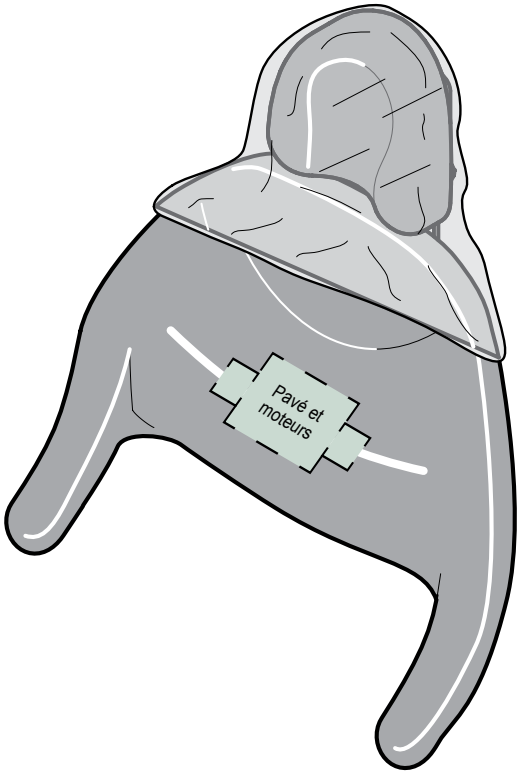
Pour désactiver la fonction de verrouillage, il suffit d'appuyer sur l'une des pédales de frein 5 fois successivement. Le fauteuil émet de nouveau 5 bips pour indiquer qu'il est ***déverrouillé***. (Les boutons sur les dispositifs de commande et les pédales de frein fonctionnent de nouveau normalement.)

Massage et chauffage (en option)

Attention

- *Assurez-vous que la surface de la sellerie du dossier SerenEscape™ n'est pas mécaniquement endommagée avant chaque application.*
- *N'enfoncez pas d'objets tranchants, tels que aiguilles, couteaux, etc., dans la sellerie du dossier SerenEscape™.*
- *N'utilisez pas la fonction SerenEscape™ avec des équipements électrochirurgicaux haute fréquence, tels que des électrocoagulateurs, etc.*
- *La sellerie du dossier SerenEscape™ chauffe de 20 °C (68 °F) à 29-32 °C (85 °F à 90 °F) en à peu près 10 minutes.*

Dossier du fauteuil



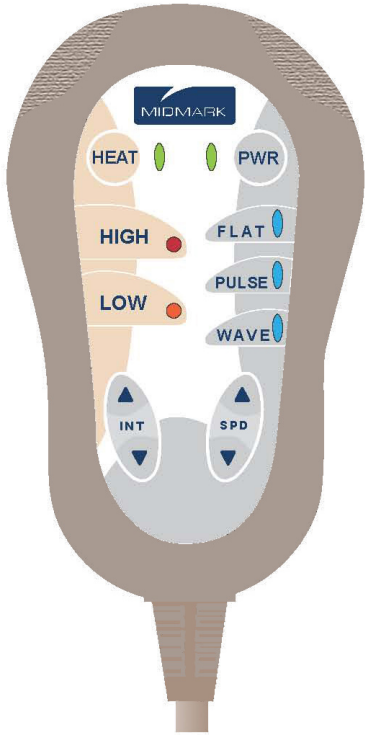
La fonction de chauffage/massage SerenEscape™ est intégrée dans la sellerie du dossier et est exécutée par une commande manuelle distincte.

Le chauffage ou le massage peuvent être utilisés séparément ou ensemble, en même temps.

Tous les boutons de commande manuelle s'activent en appuyant dessus. Il suffit d'appuyer sur un bouton, sans le maintenir enfoncé, pour activer une fonction.

Les fonctions de chauffage et de massage SerenEscape™ possèdent toutes deux des minuteurs qui s'éteignent automatiquement au bout de 20 minutes sans intervention de l'utilisateur.

Commande manuelle



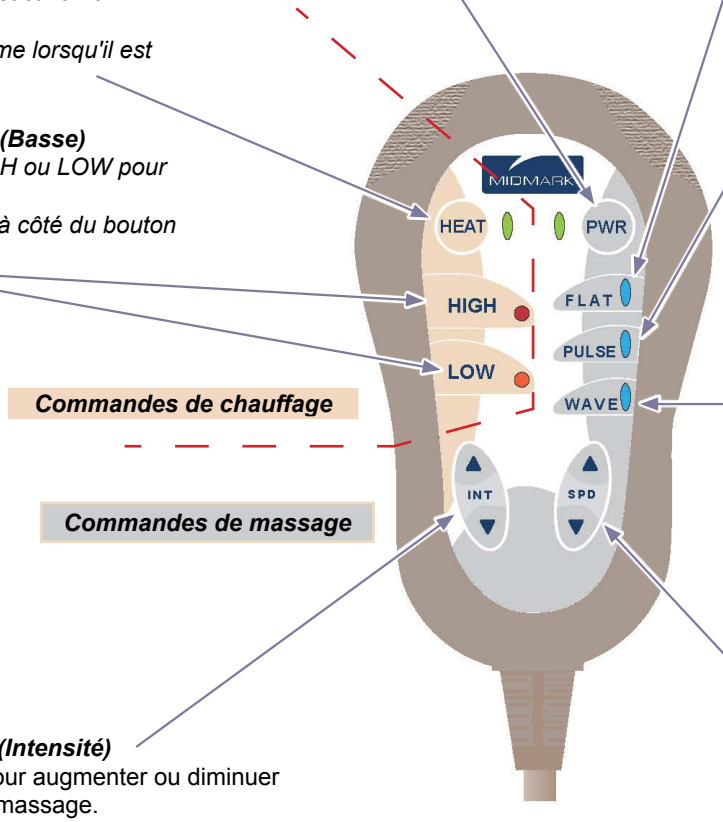
Utilisation de la commande manuelle pour le massage et le chauffage

Remarque :
Les voyants lumineux, à côté de chaque bouton, s'allument lorsque la fonction est activée.

Bouton PWR (Alimentation)
- *Appuyez pour activer et désactiver les moteurs de massage.*
- *Le voyant PWR vert s'allume lorsqu'il est activé.*

Bouton HEAT (Chauffage)
- *Appuyez pour activer et désactiver le chauffage.*
- *Le voyant HEAT vert s'allume lorsqu'il est activé.*

Boutons HIGH (Élevée) et LOW (Basse)
- *Appuyez sur le bouton HIGH ou LOW pour le sélectionner.*
- *Le voyant orange s'allume à côté du bouton activé.*



Flèches INT (Intensité)
Utilisez-les pour augmenter ou diminuer l'intensité du massage.

Sélections du mode de massage :

Appuyez sur le bouton FLAT pour sélectionner le mode de massage plat.
Le massage plat active en permanence les moteurs de massage gauche et droit en même temps.
- *Le voyant bleu à côté du bouton FLAT s'allume lorsque le mode plat est actif.*
- *Utilisez les flèches INT pour augmenter ou diminuer l'intensité du massage.*
- *Les flèches SPD ne sont pas utilisables avec le mode de massage plat.*

Appuyez sur le bouton PULSE pour sélectionner le mode de massage pulsé.
Le massage pulsé active puis désactive les moteurs de massage gauche et droit en même temps.
- *Le voyant bleu à côté du bouton PULSE s'allume lorsque le mode pulsé est actif.*
- *Utilisez les flèches INT pour augmenter ou diminuer l'intensité du massage.*
- *Utilisez les flèches SPD pour augmenter ou diminuer la vitesse à laquelle les moteurs de massage s'allument et s'éteignent alternativement.*

Appuyez sur le bouton WAVE pour sélectionner le mode de massage onde.
Le massage onde allume et éteint alternativement les moteurs gauche et droit indépendamment l'un de l'autre.
- *Le voyant bleu à côté du bouton WAVE s'allume lorsque le mode onde est actif.*
- *Utilisez les flèches INT pour augmenter ou diminuer l'intensité du massage.*
- *Utilisez les flèches SPD pour augmenter ou diminuer la vitesse à laquelle les moteurs de massage s'allument et s'éteignent.*

Flèches SPD (Vitesse)
Utilisez-les pour augmenter/diminuer la vitesse à laquelle les moteurs de massage s'allument et s'éteignent.
N'a aucun effet sur le mode de massage FLAT.

Remarque :
Au bout d'environ 20 minutes sans action de l'utilisateur, les fonctions de chauffage et de massage SerenEscape™ se désactivent automatiquement.

Nettoyage

Protections

Les protections à usage unique et les éléments jetables réduisent significativement la nécessité de désinfectants chimiques, prolongeant ainsi la durée de vie du matériel. Le matériau des protections doit être étanche à l'humidité/aux liquides.

Exemples de protection :

- Caches en plastique (disponibles auprès du fournisseur ou du fabricant du matériel)
- Film plastique transparent
- Sachets plastiques
- Draps en plastique
- Tubulure en plastique
- Papier plastifié
- Matériaux similaires à ceux cités ici

Nettoyer la sellerie du fauteuil

Après avoir suivi les procédures de désinfection applicables, essuyer les résidus de désinfectant sur la sellerie avec du savon doux et de l'eau.

Nettoyer une tache	utilisez un savon doux et de l'eau
Taches tenaces	utilisez un solvant doux (par ex. Fantastic®, 409®)

Laissez sécher la sellerie à l'air libre ou utilisez un sèche-cheveux sur la position la plus basse.

Attention
Midmark n'assume aucune responsabilité quant aux résultats, qu'ils soient explicites ou implicites. Il s'agit de suggestions de pratique se basant sur les meilleures informations disponibles à l'heure où ce document est rédigé.

Procédures de nettoyage et de désinfection

Utilisez des nettoyants et désinfectants appropriés à la situation, tels que de l'eau chaude et des détergents doux, ou une solution d'eau de Javel à 10 % avec de l'eau.

REMARQUE
Les réglages varient en fonction du cabinet dentaire et aucun désinfectant ne peut être considéré comme universel. Ci-dessous se trouvent des organisations qui *vous aideront* à choisir les meilleurs désinfectants disponibles pour votre cabinet.

- **Organisation pour les procédures de sécurité et d'asepsie**

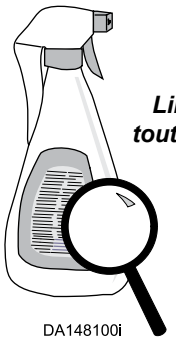
  http://www.osap.org

- **Association dentaire américaine :**

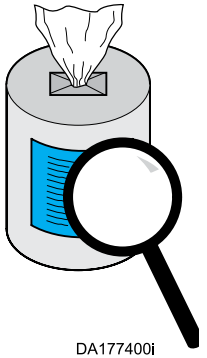
  http://www.ada.org

- **Service des centres de santé et de ressources humaines pour le contrôle et la prévention des maladies (CDC) :**

  http://www.cdc.gov


DA148100i

Lire attentivement toutes les étiquettes !


DA177400i

Caractéristiques techniques du produit

Fauteuil Elevance

Poids de base du fauteuil :	193 kg/426 lbs
Poids d'expédition :	230 kg/506 lbs
Poids du patient (max) :	204 kg/450 lbs
Longueur du cordon d'alimentation :	1,22 ou 2,44 mètre/4 ou 8 feet
Alimentation électrique :	115 V alternatifs
	60 HZ, 9 A
	230 V alternatifs
	50 HZ, 6 A
Cycle d'utilisation :	Fonctionnement par intermittence
	(Moteur de pompe et frein : 30 secondes de marche, 5 minutes d'arrêt)
Fusibles de modèles 115 V CA :	F1 et F2 (entrée de ligne) 250 V alternatifs, T6.3AL
	F3 (transformateur) 250 V alternatifs, T0.16AL
Fusibles de modèles 230 V CA :	F1 et F2 (entrée de ligne) 250 V alternatifs, T3.15AL
	F3 (transformateur) 250 V alternatifs, T0.080AL
Classifications :	Classe I, partie appliquée sur le patient de type B, sauf indication contraire pour le garnissage arrière chauffé en option, équipement ordinaire, fonctionnement par intermittence
Certifications :	ES/CEI/EN 60601-1, CAN/CSA C22.2 n° 60601-1 (normes de sécurité), EN/CEI 60601-1-2 (normes CEM)
	Garnissage arrière chauffé en option, partie appliquée sur le patient de type BF, conforme à la norme CEI 60601-2-35
	Fauteuil dentaire IPX0 Pédale IPX1 Garnissage arrière chauffé IPX2

AVERTISSEMENT
Ne modifiez pas cet équipement sans l'autorisation du fabricant.

Attention
Selon la loi fédérale des États-Unis, ce dispositif ne peut être vendu que par un dentiste autorisé à exercer sa profession ou sur son ordonnance.

AVERTISSEMENT
Cet équipement ne doit pas être utilisé en présence d'un mélange anesthésique inflammable à l'oxygène, à l'air ou au protoxyde d'azote.

Clarification : cet équipement peut être utilisé en présence d'oxygène, d'air ou de protoxyde d'azote.

Renseignements sur la garantie

LIMITATION DE GARANTIE

Midmark Corporation (« Midmark ») garantit à l'acquéreur initial que ses produits et composants dentaires (à l'exception des composants non garantis sous la rubrique « Exclusions ») fabriqués par Midmark sont exempts de défauts de matériau et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. L'obligation de Midmark dans le cadre de cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement, à la discrétion de Midmark, des pièces ou des produits dont les défauts ont été signalés à Midmark au cours de la période de garantie applicable et une fois que l'examen effectué par Midmark a prouvé l'existence de ces défauts.

PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE

La période de garantie applicable, qui court à compter de la date de livraison à l'acquéreur initial, est :

1. Les PRODUITS DENTAIRES sont garantis contre les défauts de matériau et de fabrication pour la durée indiquée ci-dessous, à compter de la date de livraison :

   (a) Deux (2) ans pour tous les produits et composants (excepté ceux entrant dans les cas b à e).

   (b) Le module « VANNE BIDIRECTIONNELLE » est garanti pendant dix (10) ans.

   (c) L'ampoule d'origine sur une nouvelle lampe est garantie pendant un (1) an.

   (d) Les accessoires non fabriqués par Midmark sont exclus.

   (e) Les pièces et accessoires de rechange sont garantis pendant quatre-vingt-dix (90) jours.

2. Les PRODUITS de chirurgie bucco-dentaire sont garantis contre les défauts de matériau et de fabrication pour une durée d'un (1) an, à compter de la date de livraison.

3. Les STÉRILISATEURS sont garantis contre les défauts de matériau et de fabrication pour une durée d'un (1) an, à compter de la date de livraison.

4. Les NETTOYEURS À ULTRASONS, utilisés conformément aux instructions du fabricant et dans des conditions normales, sont garantis pendant deux (2) ans à compter de la date d'expédition. Dans la période de garantie, le fabricant réparera ou remplacera gratuitement, à sa seule discrétion, toutes les pièces présentant un défaut de matériau ou de fabrication et prendra à sa charge les coûts de retrait ou d'installation des pièces. Les réparations sont effectuées au sein d'un atelier de réparation FAB. La responsabilité du fabricant, qu'elle soit le fait de la garantie, d'une négligence ou autre, résultant et/ou accompagnant la vente, l'utilisation ou le fonctionnement des éléments du capteur ou toute autre pièce qui s'y rapporte, ne doit en aucun cas excéder le coût de réparation ou remplacement du matériel défectueux, et ladite réparation ou ledit remplacement doit constituer le recours exclusif de l'acquéreur ; en effet, le fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable de tout et/ou partie des dommages conséquents ou indirects, notamment tous dommages résultant de pertes commerciales.

5. Le MEUBLE DENTAIRE INTEGRA™ et le MOBILIER DENTAIRE ARTIZAN™ sont garantis contre les défauts de matériau et de fabrication pour la durée indiquée ci-dessous, à compter de la date de livraison :

   (a) Cinq (5) ans pour tous les produits et composants (excepté pour les durées plus brèves dans b et c), y compris les revêtements stratifiés, les portes et bandeaux de tiroirs, les roulettes et les composants électriques tels que les lampes articulées et les cordons. (b) Trois (3) ans pour le ballast de la lampe articulée. (c) Un (1) an pour les revêtements et accessoires stratifiés.

EXCLUSIONS

Midmark ne peut être tenu pour responsable des cas suivants, qui ne sont pas couverts par la garantie ;

(1) des réparations et remplacements dus à une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, une négligence, une modification, un accident, une altération ou des dommages liés au transport ; (2) un assortiment de couleur, grain ou texture en dehors des normes commercialement acceptables ; (3) des changements de couleur provoqués par la lumière naturelle ou artificielle ; (4) des produits qui ne sont pas installés, utilisés et correctement nettoyés selon les instructions du manuel d'installation ou d'installation/d'utilisation de Midmark pour le produit en question ; (5) des produits considérés comme consommables ; (6) des accessoires ou pièces non fabriqué(e)s par Midmark ; (7) des produits fabriqués spécialement ; (8) des frais encourus pour des réglages, des réparations et le remplacement de pièces ou tout autre travail effectué sur ou en rapport avec de tels produits sans l'autorisation expresse écrite préalable de Midmark.

RECOURS EXCLUSIF

L'unique obligation de Midmark dans le cadre de cette garantie est la réparation ou le remplacement des pièces défectueuses. Midmark ne peut être tenu pour responsable de tout dommage ou retard direct, spécial, indirect, circonstanciel, exemplaire ou conséquent, y compris les dommages entraînant la perte de bénéfice ou d'utilisation.

DÉNI D'AUTORISATION

Aucune personne ou société n'est autorisée à créer d'autres obligations ou responsabilités pour Midmark en rapport avec les produits.

CETTE GARANTIE EST LA SEULE GARANTIE DE MIDMARK ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPLICITES OU IMPLICITES. MIDMARK N'ACCORDE AUCUNE GARANTIE IMPLICITE D'AUCUNE SORTE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE COMMERCIALISATION OU D'ADAPTATION POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE. CETTE GARANTIE EST LIMITÉE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DE PIÈCES DÉFECTUEUSES.